L'histoire de Raboutity

(conte malgache)

Adapté par Élisée Escande

Raboutity grimpa sur un arbre, mais la branche était pourrie. Il tomba et se cassa la jambe, et il dit :

- L'arbre a cassé la jambe de Raboutity ; il n'y a rien de plus fort que l'arbre !
- Je suis fort, dit l'arbre, mais le vent me plie et me casse.

Le vent plie l'arbre ; l'arbre casse la jambe de Raboutity, il n'y a rien de plus fort que le vent !

— Je suis fort dit le vent ; mais le mur se dresse et je ne peux plus passer.

Le mur arrête le vent ; le vent plie l'arbre ; l'arbre casse la jambe de Raboutity ; il n'y a rien de plus fort que le mur !

— Je suis fort, dit le mur ; mais le rat ronge le ronge le mortier et fait un trou.

Le rat troue le mur ; le mur arrête le vent ; le vent plie l'arbre ; l'arbre casse la jambe de Raboutity ; il n'y a rien de plus fort que le rat !

— Je suis fort, dit le rat ; mais le chat me mange.

Le chat mange le rat ; le rat troue le mur ; le mur arrête le vent ; le vent plie l'arbre ; l'arbre casse la jambe de Raboutity ; il n'y a rien de plus fort que le chat !

— Je suis fort, dit le chat ; mais la corde m'étrangle.

La corde étrangle le chat ; le chat mange le rat ; le rat troue le mur ; le mur arrête le vent ; le vent plie l'arbre ; l'arbre casse la jambe de Raboutity ; il n'y a rien de plus fort que la corde !

— Je suis forte, dit la corde ; mais le couteau me coupe.

Le couteau coupe la corde ; la corde étrangle le chat ; le chat mange le rat ; le rat troue le mur ; le mur arrête le vent ; le vent plie l'arbre ; l'arbre casse la jambe de Raboutity ; il n'y a rien de plus fort que le couteau !

— Je suis fort, dit le couteau ; mais le feu me brûle.

Le feu brûle le couteau ; le couteau coupe la corde ; la corde étrangle le chat ; le chat mange le rat ; le rat troue le mur ; le mur arrête le vent ; le vent plie l'arbre ; l'arbre casse la jambe de Raboutity ; il n'y a rien de plus fort que le feu!

— Je suis fort, dit le feu ; mais l'eau m'éteint.

L'eau éteint le feu ; le feu brûle le couteau ; le couteau coupe la corde ; la corde étrangle le chat ; le chat mange le rat ; le rat troue le mur ; le mur arrête le vent ; le vent plie l'arbre, l'arbre casse la jambe de Raboutity ; il n'y a rien de plus fort que l'eau!

— Je suis forte, dit l'eau ; mais le bateau flotte sur moi.

Le bateau flotte sur l'eau ; l'eau éteint le feu ; le feu brûle le couteau ; le couteau coupe la corde ; la corde étrangle le chat ; le chat mange le rat ; le rat troue le mur ; le mur arrête le vent ; le vent plie l'arbre ; l'arbre casse la jambe de Raboutity ; il n'y a rien de plus fort que le bateau !

— Je suis fort, dit le bateau ; mais si je donne sur le rocher, il me brise.

Le rocher brise le bateau ; le bateau flotte sur l'eau ; l'eau éteint le feu ; le feu brûle le couteau, le couteau coupe la corde ; la corde étrangle le chat ; le chat mange le rat ; le rat troue le mur ; la mur arrête le vent ; le vent plie l'arbre ; l'arbre casse la jambe de Raboutity ; il n'y a rien de plus fort que le rocher !

— Je suis fort, dit le rocher ; mais le crabe me perce.

Le crabe perce le rocher ; le rocher brise le bateau ; le bateau flotte sur l'eau ; l'eau éteint le feu ; le feu brule le couteau ; le couteau coupe la corde ; la corde étrangle le chat ; le chat mange le rat ; le rat troue le mur ; le mur arrête le vent ; le vent plie l'arbre ; l'arbre casse la jambe de Raboutity ; il n'y a rien de plus fort que le crabe !

— Je suis fort, dit le crabe ; mais l'homme m'attrape et m'arrache les pattes.

L'homme attrape le crabe ; le crabe perce le rocher ; le rocher brise le bateau ; le bateau flotte sur l'eau ; l'eau éteint le feu ; le feu brule le couteau ; la couteau coupe la corde ; la corde étrangle le chat ; le chat mange le rat ; le rat troue le mur ; le mur arrête le vent ; le vent plie l'arbre ; l'arbre casse la jambe de Raboutity ; il n'y a rien de plus fort que l'homme !

— Je suis fort, dit l'homme ; mais Zanahary (le Dieu malgache) me fait mourir.

Zanahary fait mourir l'homme ; l'homme attrape le crabe ; le crabe perce le rocher ; le rocher brise le bateau ; le bateau flotte sur l'eau ; l'eau éteint le feu ; le feu brule le couteau ; la couteau coupe la corde ; la corde étrangle le chat ; le chat mange le rat ; le rat troue le mur ; le mur arrête le vent ; le vent plie l'arbre ; l'arbre casse la jambe de Raboutity ; rien n'est plus fort que Zanahary.